



Bürgergemeinde
Arlesheim

EINLADUNG

**zur Bürgergemeinde-Versammlung
Donnerstag, 1. Dezember 2016, 20.00 Uhr
in der Trotte Arlesheim**

-
- Traktanden:**
1. Protokoll der Bürgergemeinde-Versammlung vom 15. Juni 2016
 2. Beratung und Genehmigung des Budgets für das Jahr 2017
 3. Festsetzung der Gabholzgebühr für das Jahr 2017
 4. Einbürgerungen
 - a) 3 Gesuche von Schweizer Bürgern
 - b) 12 Gesuche von ausländischen Staatsangehörigen
 5. Abgabe der Bürgerbriefe
 6. Diverses

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger

Am 1. Dezember wird Ihnen das Budget für das Jahr 2017 zur Beratung und Genehmigung vorgelegt. Gleichzeitig können Sie über verschiedene Sachgeschäfte sowie zu diversen Anträgen zur Einbürgerung in Arlesheim Ihre Beschlüsse fassen.

Wir laden Sie zum Besuch dieser Versammlung ein und heissen Sie in der Trotte herzlich willkommen.

Bürgerrat Arlesheim

Der Präsident:
Stephan Kink

Der Schreiber:
Hans-F. Vögeli

Weihnachtsbaumverkauf beim Bürgerhaus durch die Bürgergemeinde:

Freitag, 9. und 16. Dezember 2016, jeweils von 14 - 18 Uhr
Samstag, 10. und 17. Dezember 2016, jeweils von 09 - 14 Uhr

Budget der Bürgergemeinde Arlesheim für das Jahr 2017

Laufende Rechnung	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
0 Allgemeine Verwaltung						
2 Allgemeine Verwaltung						
29 Bürgerrechnung						
300 Behörden u. Kommissionen	11'000.00		11'000.00		11'725.00	
301 Löhne Verwaltungspersonal	11'000.00		10'000.00		8'495.00	
305 Sozialversicherungsbeiträge	700.00		0.00		0.00	
310 Büromat. u. Drucksachen	5'000.00		6'000.00		8'821.60	
313 Verbrauchsmaterial	300.00		400.00		0.00	
316 Aufwand 1. August	12'000.00		12'000.00		10'305.75	
317 Spesenentschädigung	400.00		400.00		0.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	5'000.00		9'000.00		5'138.00	
319 Übriger Sachaufwand	3'000.00		3'500.00		2'818.30	
320 Bürgerwein, Simmendinger	3'000.00		4'000.00		1'828.00	
427 Liegenschaftserträge/Verw		500.00		500.00		500.00
431 Einbürgerungen		15'000.00		15'000.00		18'400.00
435 Verkauf Bürgerwein		2'500.00		3'000.00		2'430.00
436 Rückerstattungen		0.00		0.00		0.00
439 Uebrige Entgelte		11'000.00		10'000.00		13'561.90
462 Beitrag Gemeinde 1. Aug.		12'000.00		12'000.00		12'000.00
481 Auflösung Fonds		0.00				21'383.02
0 Total	51'400.00	41'000.00	56'300.00	40'500.00	49'131.65	68'274.92

8 Volkswirtschaft

81 Forstwirtschaft

810 Forstbetrieb

300 Behörden und Kommissionen	1'500.00		1'800.00		1'450.00	
301 Löhne Verw.-/Betriebspersonal	1'500.00		1'400.00		1'450.00	
314 Unterhalt Pulverhüsi	2'000.00		2'000.00		1'937.35	
319 Übriger Sachaufwand	10'000.00		10'000.00		55'160.00	
353 Forstbetriebsgemeinschaft	54'000.00		0.00		0.00	
382 Einlage in Vorfinanzierung	0.00		0.00		0.00	
434 Benützungsg Gebühr Pulverh.		2'000.00		1'500.00		3'492.70
439 Übrige Entgelte		1'780.00		1'780.00		8'678.00
453 Ertragsüberschuss FBG		0.00		8'500.00		32'045.30
462 Beitrag EWG an Waldpflege		50'000.00		0.00		0.00
481 Auflösung Fonds		0.00		10'000.00		216'422.88
8 Total	69'000.00	53'780.00	15'200.00	21'780.00	59'997.35	260'638.88

Laufende Rechnung	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
9 Finanzen und Steuern						
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung						
940 Kapital- und Zinsendienst						
422 Kapitalerträge des Finanzvermögens		500.00		500.00		668.89
427 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		62'000.00		35'500.00		35'620.00
481 Entnahme Sonderfinanz.		0.00		0.00		0.00
942 Liegenschaften Finanzvermögen						
314 Baulicher Unterhalt, Schürli	1'500.00		3'000.00		237.60	
315 Unterhalt Bürgerhaus	8'000.00		8'000.00		119'937.95	
316 BR-Zins Bürgerhaus	28'500.00		28'500.00		28'116.00	
319 Sachaufwand Bürgerhaus	4'000.00		4'000.00		5'053.80	
330 Abschreibung Finanzvermögen	0.00		0.00		0.00	
331 Abschreibung Verwaltungsv.	40'000.00		41'000.00		41'000.00	
381 Einlage Fonds Renggersmatt	0.00		0.00		109'733.58	
423 Pachtzins Schürli		13'200.00		13'200.00		13'200.00
424 Mietzins inkl. NK Bürgerhaus		35'000.00		30'500.00		35'628.90
434 Div. Erträge Bürgerhaus		2'000.00		2'000.00		4'035.85
9 Total	82'000.00	112'700.00	84'500.00	81'700.00	304'078.93	89'153.64
Total Aufwand und Ertrag	202'400.00	207'480.00	156'000.00	143'980.00	413'207.93	418'067.44
Mehraufwand Mehrertrag	5'080.00			12'020.00	4'859.51	
	207'480.00	207'480.00	156'000.00	156'000.00	418'067.44	418'067.44

Zusammenzug nach Arten	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
30 Personalaufwand	25'700.00		24'200.00		23'120.00	
31 Sachaufwand	79'700.00		86'800.00		237'526.35	
32 Bürgerweiln Simmendinger	3'000.00		4'000.00		1'828.00	
33 Abschreibungen	40'000.00		41'000.00		41'000.00	
35 Forstbetriebsgemeinschaft	54'000.00		0.00		0.00	
38 Einlage Fonds Renggersmatt	0.00		0.00		109'733.58	
42 Vermögenserträge		111'200.00		82'200.00		85'617.79
43 Entgelte		34'280.00		31'280.00		50'598.45
46 Rückerstattungen vom Gemeinwesen		50'000.00		8'500.00		32'045.30
46 Beitrag 1. August		12'000.00		12'000.00		12'000.00
48 Auflösung Fonds		0.00		10'000.00		237'805.90
Total Aufwand und Ertrag	202'400.00	207'480.00	156'000.00	143'980.00	413'207.93	418'067.44
Aufwandüberschuss				12'020.00		
Ertragsüberschuss	5'080.00				4'859.51	
Total	207'480.00	207'480.00	156'000.00	156'000.00	418'067.44	418'067.44

Ergebnisübersicht

Funktionen						
2 Allgemeine Verwaltung	51'400.00	41'000.00	56'300.00	40'500.00	49'131.65	68'274.92
81 Forstverwaltung	69'000.00	53'780.00	15'200.00	21'780.00	59'997.35	260'638.88
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung	82'000.00	112'700.00	84'500.00	81'700.00	304'078.93	89'153.64
Total Aufwand und Ertrag	202'400.00	207'480.00	156'000.00	143'980.00	413'207.93	418'067.44

Saldierte Funktionstotale						
2 Allgemeine Verwaltung		10'400.00		15'800.00	19'143.27	
81 Forstverwaltung		15'220.00	6'580.00		200'641.53	
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung	30'700.00			2'800.00		214'925.29
Total	233'100.00	233'100.00	162'580.00	162'580.00	632'992.73	632'992.73

Bemerkung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Aufgrund des uns übertragenen Mandates haben wir das Budget 2017 der Bürgergemeinde Arlesheim geprüft.

Das Budget weist einen Mehrertrag von **CHF 5'080.--** aus.

Wir schliessen uns den Bemerkungen und dem Antrag des Bürgerrates an und empfehlen der Bürgergemeinde-Versammlung vom 1. Dezember 2016 das vorliegende Budget zu genehmigen.

Arlesheim, 21. Oktober 2016

BÜRGERGEMEINDE ARLESHEIM

Die Rechnungsprüfungskommission

Bemerkung und Antrag des Bürgerrates

Der Bürgerrat unterbreitet Ihnen das Budget der Bürgergemeinde Arlesheim für das Jahr 2017 mit einem voraussichtlichen Mehrertrag von **CHF 5'080**.

Allgemeine Verwaltung

Im Kt. 305 werden neu die Sozialversicherungsbeiträge ausgewiesen. Im Kt. 318, Dienstleistungen, Honorare, entfallen die Kosten für den Banntag. Im Weiteren liegt das Budget im Rahmen des Vorjahres.

Budgetierter Mehraufwand in der Verwaltungsrechnung: CHF 10'400

Forstwirtschaft

Gemäss Budget 2017 der Forstbetriebsgemeinschaft Arlesheim - Münchenstein, wird für die forstlichen Dienstleistungen im Bürgerwald Arlesheim ein Mehraufwand von CHF 70'000.00 erwartet. Der hohe Mehraufwand ist darauf zurückzuführen, dass neu der Beitrag der Einwohnergemeinde an die Waldbewirtschaftung, in der Rechnung der Bürgergemeinde, Forstwirtschaft, ausgewiesen wird. Zudem ist die Anschaffung eines neuen Fahrzeuges für den Forstbetrieb geplant. Die weiteren Konten bewegen sich im Rahmen des Vorjahres oder wurden dem Rechnungsabschluss 2015 angepasst.

Budgetierter Mehraufwand in der Forstwirtschaft CHF 15'220

Vermögens- und Schuldenverwaltung, Liegenschaften

Wie bereits im Budget 2016 erwähnt, wurde der Zins für das Baurechtsland Wolfhag gemäss dem am 1. Januar 2006 vereinbarten Nachtrag zum Baurechtsvertrag berechnet. Mit der vertraglichen Anpassung erhöht sich der Baurechtszins entsprechend, rückwirkend per 1. Januar 2016. Die weiteren Aufwand- und Ertragskonti entsprechen den letztjährigen Budgetbeträgen.

Budgetierter Mehrertrag Liegenschaften/Finanzvermögen CHF 30'700

ANTRAG:

Der Bürgerrat stellt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 1. Dezember 2016 den Antrag, das Budget für das Jahr 2017, mit einem Mehrertrag von **CHF 5'080**, zu genehmigen.

Arlesheim, 13. September 2016

Namens des Bürgerrates

Der Präsident:

Der Schreiber:

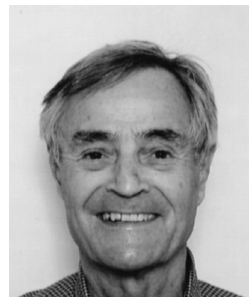
Stephan Kink

Hans-F. Vögeli

4. Einbürgerungen

In offener Abstimmung ist über die Einbürgerungsanträge der folgenden *schweizerischen Staatsangehörigen* zu beschliessen:

- 4.1 F e l l m a n n Robert Joseph, geb. 08.09.1941, Immobilientreuhänder i.R., mit Ehefrau Fellmann-Stuck Christiane Janine, geb. 22.12.1938, Sekretärin i.R., beide von Basel und Dagmersellen LU, wohnhaft seit 19.12.2005 in Arlesheim, Hirslandweg 14.



- 4.2 K r i e g Michael Urs, geb. 24.03.1970, kaufm. Angestellter, mit Ehefrau Krieg-Hiltmann Caroline Ursula, geb. 18.01.1973, kaufm. Angestellte, und den Kindern Joël Manuel, geb. 21.10.2004, Elina Chiara, geb. 02.06.2006 und Raphael Fabio, geb. 16.06.2008, alle von Münchenbuchsee BE (Ehefrau zusätzlich noch von Basel und Zuzgen AG), wohnhaft seit 01.04.1995 in Arlesheim, Lettenweg 11.



- 4.3 S c h u l d t Klaus Günter, geb. 25.07.1942, Architekt und Geschäftsleiter, mit Ehefrau Schuldt-Jäger Gabriele, geb. 27.12.1953, Lehrerin, beide von Olten und Deitingen SO, wohnhaft seit 01.10.1989 in Arlesheim, Zum wisse Segel 12.



In offener bzw. auf Antrag in geheimer und einzelner Abstimmung hat die Versammlung über die Einbürgerungsanträge folgender *ausländischer Staatsangehöriger* Beschluss zu fassen:

- 4.4 B r o n k h o r s t Innocent Aaron Cornelis Maria, geb. 03.09.2002, ledig, Schüler, von Niederlande, wohnhaft seit 01.02.2007 in Arlesheim, Bromhübelweg 8.



- 4.5 M a g a l l o n Terrazas Renata, geb. 12.03.1999, ledig, Schülerin, von Mexico, wohnhaft seit 01.03.2007 in Arlesheim, Mattweg 99.



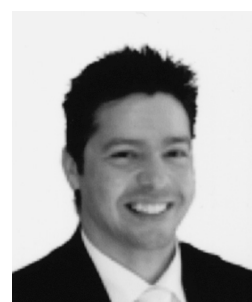
- 4.6 M a g a l l o n Terrazas Sofia, geb. 07.09.2000, ledig, Schülerin, von Mexico, wohnhaft seit 01.03.2007 in Arlesheim, Mattweg 99.



- 4.7 M a g a l l o n Terrazas Alexa, geb. 30.01.2002, ledig, Schülerin, von Mexico, wohnhaft seit 01.03.2007 in Arlesheim, Mattweg 99.



- 4.8 M a r a n o Benito, geb. 23.11.1968, geschieden, Verkaufsberater, von Italien, wohnhaft seit 01.08.2008 in Arlesheim, Mattweg 161.



- 4.9 M i s c h k e - Feldmann Corinna, geb. 15.09.1974, Krankenpflegerin, verh., von Deutschland, wohnhaft seit 01.11.2010 in Arlesheim, Mattweg 159.



- 4.10 M o r d i g Maximilian Oliver Mogli, geb. 13.12.1996, ledig, Student, von Deutschland, wohnhaft seit 01.10.2011 in Arlesheim, Haldenweg 1.



- 4.11 R a i s - W ö f f l Heike Franziska, geb. 03.04.1967, verh., Software-Entwicklerin, von Deutschland, wohnhaft seit 01.12.1996 in Arlesheim, Bildstöckliweg 3.



- 4.12 S a l i u Bashkim, geb. 24.04.1982, verh. getr., Heizungsmonteur, von Mazedonien, wohnhaft seit 10.01.1989 in Arlesheim, Bahnhofstrasse 10.



- 4.13 S t o l t e Etzard, geb. 30.09.1963, Vizedirektor, mit Ehefrau Stolte-Flieger Heike, geb. 08.05.1964, Buchhalterin, mit den Kindern Thorald, geb. 02.02.1999, Schüler, und Fenna Inken, geb. 20.04.2001, Schülerin, alle von Deutschland, wohnhaft seit 09.11.2014 in Arlesheim, Schäferrain 5.



- 4.14 W a c h t l e r Hannes, geb. 30.03.1966, geschieden, Verkäufer, von Italien, wohnhaft seit 01.08.1998 in Arlesheim, Mattweg 125.



- 4.15 Ottene der Michael Bernd, geb. 09.12.1968, Biochemiker, Dr., mit Ehefrau Ottene der-Lorenz Britta, geb. 05.08.1968, Apothekerin, und den Kindern Lena, geb. 01.12.1999, Schülerin, und Lukas, geb. 06.06.2001, Schüler, alle von Deutschland, wohnhaft seit 24.02.2003 in Arlesheim, Bodenweg 22.



* * * * *

Alle Gesuchsteller und Gesuchstellerinnen erfüllen die gesetzlichen Voraussetzungen zur Aufnahme in das Bürgerrecht unserer Gemeinde. Sie fühlen sich in Arlesheim wohl und zuhause und möchten ihre weitere Zukunft hier verbringen. Einige nehmen auch aktiv am Dorf- und Vereinsgeschehen teil.

Die ausländischen Antragsteller sind mit unseren Gepflogenheiten vertraut und nach den geltenden Bestimmungen des Einbürgerungsreglementes vollständig assimiliert. Sie möchten die demokratischen Rechte und Pflichten unseres Landes als Schweizerbürger und -bürgerin wahrnehmen.

Die behördlichen Abklärungen haben ergeben, dass alle Bewerber einen unbescholtenen Leumund geniessen und auch die reglementarisch vorgeschriebene Wohnsitzpflicht erfüllen.

Die erforderlichen kantonalen Einbürgerungsbewilligungen sind ebenfalls vorhanden.

A N T R A G :

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 1. Dezember 2016, alle vorerwähnten Gesuchsteller und Gesuchstellerinnen in das Bürgerrecht von Arlesheim aufzunehmen.

Namens des Bürgerrates

Der Präsident:
Stephan Kink

Der Schreiber:
Hans-F. Vögeli

